



## Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab

By Shirin Akiner

Harrassowitz Verlag Jun 2009, 2009. Taschenbuch. Book Condition: Neu. 241x172x27 mm. Neuware - Tatars from the Golden Horde settled in the Grand Duchy of Lithuania in the 15th-16th centuries. By descent they were Turco-Mongols, by religion Muslim. Within a few generations they lost their native language(s) and spoke only Belarusian and Polish. In order to record and hand on the essentials of their faith they translated essential religious works into Belarusian Polish. These languages were normally written in the Latin and Cyrillic alphabets - 'Christian' scripts and so unsuitable for Islamic texts. The Tatars therefore devised their own system of orthography, using Arabic letters to convey the phonology of the Slav languages. They also created a religious vocabulary that was suited to the expression of Islamic ideas. For general ethical concepts they drew on Belarusian and Polish, but for terms relating to Islamic doctrine and practice they used Arabic loanwords, 'Slavicising' them morphologically and phonetically. This linguistic fusion represents a remarkable cultural monument of Islam in Europe. The first part of the present work traces the six-hundred year history of the Tatars in the Grand Duchy of Lithuania - a territory now divided between Belarus, Lithuania and Poland. It draws...



**READ ONLINE**  
[ 7.6 MB ]

### Reviews

*An incredibly wonderful book with perfect and lucid explanations. It normally is not going to price a lot of. I am just very happy to tell you that this is the greatest pdf we have go through within my personal lifestyle and could be he finest book for at any time.*

-- **Bart Lowe**

*This is basically the greatest pdf i actually have go through till now. It is definitely simplistic but surprises within the fifty percent in the ebook. I am easily will get a delight of studying a published ebook.*

-- **Hyman O'Conner III**

## You May Also Like



### **Programming in D**

Ali Cehreli Dez 2015, 2015. Buch. Book Condition: Neu. 264x182x53 mm. This item is printed on demand - Print on Demand Neuware - The main aim of this book is to teach D to readers who are new to computer programming. Although...



### **Psychologisches Testverfahren**

Reference Series Books LLC Nov 2011, 2011. Taschenbuch. Book Condition: Neu. 249x191x7 mm. This item is printed on demand - Print on Demand Neuware - Quelle: Wikipedia. Seiten: 100. Kapitel: Myers-Briggs-Typindikator, Keirsey Temperament Sorter, DISG, Eignungstest für das Medizinstudium, Adult Attachment Interview,...



### **The Mystery of God s Evidence They Don t Want You to Know of**

Createspace, United States, 2012. Paperback. Book Condition: New. 276 x 214 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Save children s lives learn the discovery of God Can we discover God? What does science prove?Why we were never...



### **My Friend Has Down's Syndrome**

Barron's Educational Series Inc.,U.S. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, My Friend Has Down's Syndrome, Jennifer Moore-Mallinos, Younger children are normally puzzled when they encounter other kids who suffer from Down's Syndrome. Here is a heartwarming and reassuring story of how an...



### **Bringing Elizabeth Home: A Journey of Faith and Hope**

BRILLIANCE AUDIO, United States, 2015. CD-Audio. Book Condition: New. Unabridged. 170 x 133 mm. Language: English . Brand New. At 3:58 in the morning of June 5, 2002, Ed and Lois Smart awoke to the sound of their nine-year-old daughter Mary Katherine...



### **My Brother is Autistic**

Barron's Educational Series Inc.,U.S. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, My Brother is Autistic, Jennifer Moore-Mallinos, Medical experts are just beginning to understand varying degrees of autism and its impact on both the autistic child and his family. This book describes an...